

Observaciones generales

(General observations)

- Es responsabilidad del usuario la correcta calibración del equipo. El tiempo de los resultados informados en este documento se basa en las características técnicas de los instrumentos de medición y las condiciones de uso de los mismos.
(It is the responsibility of the user to ensure the correct calibration of the equipment. The time of the results reported in this document is based on the technical characteristics of the measuring instruments and the conditions of use of the same.)

- Los resultados de la calibración se expresan en términos de la incertidumbre.
(The results of the calibration are expressed in terms of uncertainty.)

- Los resultados y niveles de incertidumbre se expresan en términos de la calibración de los instrumentos de medición en la hoja 1.
(The results and levels of uncertainty are expressed in terms of the calibration of the measuring instruments on page 1.)

- Los resultados se expresan en términos de la incertidumbre de la medición.
(The results are expressed in terms of the measurement uncertainty.)

- La incertidumbre se expresa en términos de la incertidumbre de la medición, que es de un nivel de confianza del 95%.
(The uncertainty is expressed in terms of the measurement uncertainty, which is at a confidence level of 95%.)

- La incertidumbre de medición se estima de acuerdo a la norma ISO 9001:2002 para la expresión de la incertidumbre de medición.
(The measurement uncertainty is estimated according to the ISO 9001:2002 standard for the expression of measurement uncertainty.)

Descripción del método

(Description of the method)

- La calibración se realiza en el laboratorio de calibración de la empresa.
(The calibration is performed in the company's calibration laboratory.)

- La repetibilidad se determina a partir de la incertidumbre de la medición. Se toma en cuenta la incertidumbre de la medición en los tres niveles de medición.
(The repeatability is determined from the measurement uncertainty. The measurement uncertainty is taken into account at the three measurement levels.)

- En los casos de medición de la incertidumbre de la medición, se utiliza la norma ISO 9001:2002. En los casos de medición de la incertidumbre de la medición, se utiliza la norma ISO 9001:2002.
(In the cases of measurement of the measurement uncertainty, the ISO 9001:2002 standard is used. In the cases of measurement of the measurement uncertainty, the ISO 9001:2002 standard is used.)

- El equipo de calibración se utiliza en el laboratorio de calibración de la empresa.
(The calibration equipment is used in the company's calibration laboratory.)

- El equipo de calibración se utiliza en el laboratorio de calibración de la empresa.
(The calibration equipment is used in the company's calibration laboratory.)

